Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Советская, Дом печати

ИЮЛЬТЬ 9-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 76 (592)

Лисенди ковти 12-кеть.

Од стирьнятнень йоткса работась—комсомольть неотложнай задачац

„Сембе освободительнай движениятнень эзда няйф, што революциять успехоц зависит сянь эзда, насколько сонь эсонза участвовандайхть аватне" **Ленин.**

Сяда тов Владимир Ильич, корхтамок авать роленц колга, сьормадсь: „Аватне и 13 кизоста ушедомок иттне коммунать пингста тюрсть алять мархта ряцок. Иляке аш кода улемска буржуазиять свержениянц инкса грядущай битватнень пингста".

Ленин ингольките няезе, кодама роль кармай кирдема авась бойхнень эса и кодама васта сон заняй битваса.

Тюремань и строямань кодама ба участка афолеме сяв, минь няйсаськ аватнень инголье рятнень эса. Синь няфнихть тюремань и работань замечательнай образецт.

Капиталистическяй странатнень эса героическяй аватне вятихть оцю тюрема капитализмать каршес. Тылса и фронтса, судса и тюрьмаса, испанскяй и китайскяй аватне няфнихть мужественнай, подлинна революционнай поведеният. Испанскяй героинясь Долорес Ибарури известнай сембе мирти, кода активнай и высокосознательнай и мужественнай ломань, сон вяти самай решительнай тюрема фашизмать каршес, мирть и демократиять инкса. Аньцек Ибарурись коза эвондай, боецнень нинге сяда кеподи боевой духсна и желаниясна сяськомс.

Рабочай класс кармай вечна хранить аф юкстави Роза Люксенбургть, Клара Цеткинть лемснон, кода синь организаторснон и руководительснон.

Тяфтама героинят ульсть и улихть тянинге и лия странатнень эсовок. Тьожятть китайскяй од стирьнят арасть народно-революционнай армиять знамянц алу и алятнень мархта фкя рядса тюрихть японскяй захватчикнень каршес, штоба арелямс эсь родинаснон независимостенц.

2 кизода тяда инголе Румынскяй коммунисткать Анна Праукерть судендазь 10 кизонь срокс тюремнай заключенияс. Аф кунара сонь пякстазь одиночкас и кармасть зверски издеваться сонь лангсонза, штоба сон максоль охранкати эрявикс показаният. Но аф ваномок нят зверскяй, аф кирдемшка стака пыткатнень лангс, сон охранкати не предал рабочай класстъ тевонц. Судса сон пряма азозе: „Минь процессоньке—тя процесс фашизмать лангса. Минь тяса кантама суровай приговор фашизмати... Тинь монь кучсамасть каторгав. Но трудящай массатне монь ширесон".

Омбоце обвиняймайть студенткать Родошевскяйть полициясь пиксесе станя, што суду насилкаса кандозь.—Монь прязень калтыесь стенати,—корхтай Родошевскяйсь, но мон сембе сяка, хоть кода тямасть мученда аф карман играть охранкать кядьс—рабочай класстъ злейшай врагони кядьс.

Фашизмась зверь лаца издевается трудящайхнень и особенна аватнень лангса. Од стирьнятне капиталистическяй странатнень эса эряйхть самай низкай жизненнай уровеньца. Тянь сюнеда синь вынужденайхть мишендемс эсь теласнон. Аньцек Японияса 18 кизоста ушедомок 21 кизоти молемс миллион стирьнят лувондовихть проституткакс. Синь инь ламосна сафт велеста, сяс мех тоса эряфсь нинге ламода оштонга кальдяв. Германияса авань школатне сьолгондовихть. Аватненди, од стирьнятненди аш праватонафнемс высшай учебнай заведениятнень эса. Тяса тяфта-жа лама стирьнят тушендыхть вольнай переулокс и мишендихть теласнон эса.

Йофси иля тевс минь прекраснай социалистическяй родинасонк. Машфтф нищетась, голодсь и разорениясь, тийф счастливай и радостнай эряф. Минь авать улихть праванза трудти, ваймамати, образованияти, сиредень пяльхть материальнай обеспеченияти алять мархта равнайста. Сяс и советскяй ломаттне няфнихть героизмань инь цебярь образецт.

Мария Демченко, Паша Ангелина, Дуся, Маруся Виноградоватне, Осипенко, Ломако, Раскова ялгатнень лемсна содафт аф аньцек Советскяй Союзти,но и сембе мирти, кода действительнай и подлиннай социалистическяй геройхть. Синь няфтсть производстваса и народнай хозяйствань сембе отраслява, кодама цебярь подвикт может тиемс авась свободнай и счастливай эряфса.

Авати, кода и аляти максфт прават кочкамс и улемс кочкафокс властень Верховнай органц. Аньцек Мордовскяй АССР-нь Верховнай Совету кочкаф 20 ава, конатнень йоткста Гагина, Журавлева ялгатне од стирьнят. Синь касстъ и воспитались ни Советскяй властъ пингста. Журавлева ялгась производстваса, Гагинась колхозса ащихть стахановскяй движениянь организаторкс. Тяфтама стирьняда минь республикасонок пяк лама.

Сембе нят патриоттне воспитаннайхть коммунистическяй партиять и сонь инь вернай помощниконц—Ленинскяй комсомолть мархта. Миндейнек эрявихть касфтомс тяфтама патриотонь рятне, а тянь можна сатомс аньцек массово-воспитательнай работать од стирьнятнень йоткса лац ладяманц вельде. К сожалению тя работать Мордовияса лама районнай комсомольскяй организацият юкснесазь. Особенна кальдявста ладяф воспитательнай работась мокшень и эрзянь стирьнятнень йоткса. Сяс и синь эздост пяк ламоц нинге верендайхть сире-религиознай обычайхненди.

Районнай женскяй конференциятне, производствава, велева, учреждениява йотай од стирьнянь пуромксне должетт лифтемс лангти синь йотксост работань сембе афсатыкснень и наметить конкретнай мероприятият од стирьнятнень йоткса воспитательнай работать лац ладяманц колга.



Соревнованияса сембода замечательнайсь ащи сянь эса, што сон тии коренной переворот трудть лангс ломаттнень взгляд сост сяс што сон трудть зазорнай и стака бремять эзда, кодамкс сон лувондовсь инго и, тийсы честень тевкс, славань тевкс, доблестень и геройствань тевкс.

СТАЛИН

Рыбаков Петр Митрофановичсь.—*Выдвинул Темниковскяй районэнь „16 партс'езд" колхозонь комсомольскяй организациясь. Колхозник-комсомолец. Тундань видемать пингста 1,2 гектарть вастс, соксесь 4—5 гектархт. Примоси активнай участия общественнай работаса.*

Баранчиков Петр Яковлевичсь.—*Выдвинул Темниковскяй районэнь „17 партс'езд" колхозонь комсомольскяй организациясь. Колхозник-комсомолец. Тундань видемать пингста фкя сменаста 3 гектарть вастс сеялкаса видесь 9,3 гектархт, норманц пяшкотькшнезе 180—200 процентс. РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди анокламаса вятсь активнай работа кочкамань законтнень азондомаса.*

Черникова Елена Михайловна.—*Выдвинул Темниковскяй районэнь дерево-обрабатывающай фабрикань комсомольскяй организациясь. Дерево-обрабатывающай фабрикань фрезернай станоконь работница. Нормансон пяшкотькшнесыне 200 процентс.*

Военнай действиятне Китайса

Центральнай Китайса

Цзянси провинциять севернай пяльксонза Хукоуть восточнай ширесонза лама пунктонь сявомда меле китайскяй войскатне кармасть шаштома сяда тов Янцзы ляйть северо-восточнай ширезонза. Китайскяй войскань отдельнай отрятт вятихть наступления Янцзыть эзда север шири. Пынцэть восточнай ширеса мольфтевихть бойхть.

Цяньшаня районца (Аньцинать западнай ширесонза) китайскяй войскатне мольфтихть оборонительнай укрепления.

Июль ковть 6-це шистонза Шанхаи састь вете японскяй кораблят, конатнень пяк поврединдазень китайскяй авиациясь, тяка лувксса фкя авионосец, коса ащесть 30 японскяй тапаф самолетт.

Севернай Китайса

Шаньси провинциять юго-восточнай ширесонза Цзэчжоуть ся вомдонза меле 5 тьожянень лувкса японскяй отрядсь кафта колоннаса наступает Янцзэнть лангс.

Шаньсить юго-западнай ширесонза, Цюйво районть восточнай ширесонза японецне тийсть атака китаецнень позициясонон лангс. Тя районца танга японецне применили удушливай гаст. Аньц оштъ сявомдонза меле китайскяй войскатне японецнень лангс мольфтихть люпштама. Шаньсить южнай пяльксонза китаецне максихть сер'езнай удархт меки потай японскяй войскатненди.

Китайскяй военнай крукнень сведенияснон коряс, японскяй командованиясь анокылай общай наступления Шаньси провинциять лангс. Мекольдень сведениятнень коряс, Шаньсиса сосредоточеннай 40 тьожяньда лама японскяй войскат. Тяньцзинста Шицзячжуану сась Хамада генералсь, японскяй армиять военнай снаряжениянь снабжениянь организациять колга, конац оперирует Шаньси провинцияса.

Шаньдун провинциять юго-западнай пяльксонза мольфтихть действия китайскяй партизаттне. Июль 4-це шистонза синь сявозь Юньчэн и Цзюйне ошнень (Цзининать западнай ширесонза).

Рейтер агентствать Бейпинскяй корреспондентоц пачфни куля, што китайскяй партизаттне Бейпин районца няфнихть оцю активность. Ошть районца японецне вовводят укреплениат. Бейпинть 13 ортанзон эзда сисемтне пякстафт.

Южнай Китайса

„Дамэй Ваньбао" газетась пачфни куля, што Сватоуть маласа сосредоточеннайхть 26 японскяй военнай кораблят.

149

Васьфтьсаськ стирьнянь и од авань республиканскяй II-це с'ездть стахановскяй работаса!

ВЛКСМ-нь ЦК-ть V Пленумонц решениянзон пяшкодемаснон инкса

ВЛКСМ-нь ЦК-ть 5-це Пленумоц национальнай республикатнень и областтнень эса комсомолть работанц колга эсь решениясонза призвал комсомольскяй организациятнень, вишкоптемс воспитательнай работать од стирьнятнень, особенна коренной национальностень стирьнятнень йоткса.

Пяшкотькшнемок ВЛКСМ-нь ЦК-ть 5-це Пленумонц тя важнай и keме указаниянзон, мордовскяй комсомольскяй организациясь сембе райоттнень эзга йотафтсь стирнянь и од авань пуромкст, конференцият.

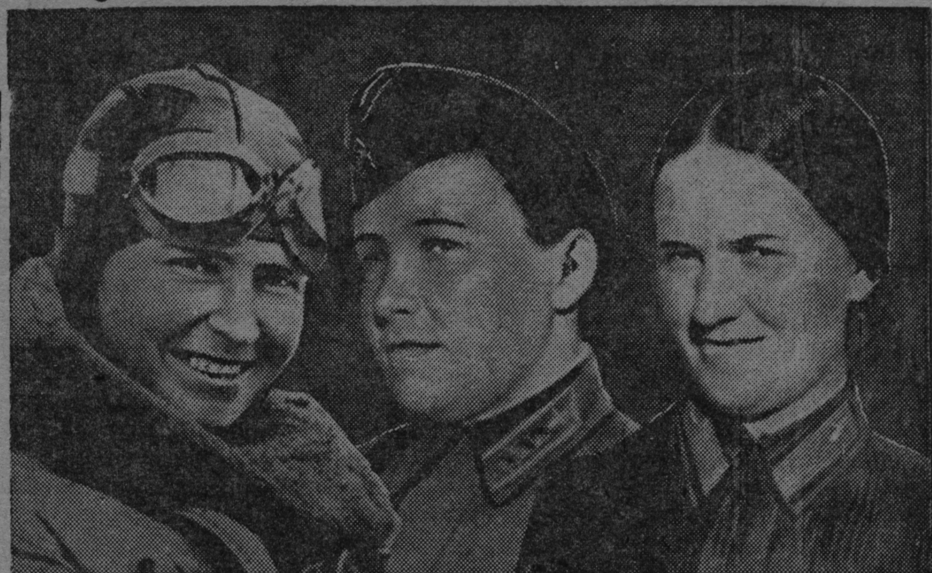
Вертелимскяй районца йотафтфт 38 стирьнянь и од авань пуромкст. Нят пуромксне няфтезь, конашкава кальдявста ладяф политико-воспитательнай работась стирнятнень и од аватнень йоткса. 118 инь лучшай стирьнят и од ават ульсть районнай конференцияса, коса вскрывали работань афсатыкснень и наметили конкретнай мероприятият стирьнятнень и од аватнень йоткса воспитательнай работать цебярьста ладяманцты.

Районнай конференцияса вскрывают стама фактт, што комсомолецне сянь вастс, штоба тюремс крепостническяй пережиткатнень каршес, синь синьцень стирьнятненди аф ялгань отношениясна, сюцекшнихть синь ингольдест аф культурнай валса, хулигандайхть и стак тов.

Стирьнятне и од аватне эсь выступлениясост вешсть комсомольскяй организациятнень ширде, вишкоптемс синь йотксост политико-воспитательнай работать.

Сяда сидеста пуропнемс синь йотксост пуромкст, йотафнемс беседат, лекцият и стак тов.

Аникин.



Военнай летчицатнень П. Д. Осипенкоть, В. Ф. Ломакоть и М. М. Расковать Севастополь—Архангельск апаквалгонтт перелетсна—пяшкотьф сатфкс мархта.

Снимкаса (керж и ширде види шири): старшай лейтенантсь П. Д. Осипенкось, старшай лейтенантсь В. Ф. Ломакось и штурманць лейтенантсь М. М. Расковась.

Фотось Союзфототь.

Авась фабрикаса

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциясь инголе угнетеннай авать лангста йордазе сталмоть. Сядынголе авась лувондовсь йофси бесправнайкс, сонь лангсонза издевались. Минь странань стирьнятне и од аватне эсь лангсост тя кабалать ашезь канда, и авать сире эряфонц содасазь аньцек морхнень коряс, художественнай литературать коряс.

Тяни, мзярда минь социалистическяй родинаньконди топодсь 20 кизот, мзярда авась арась свободнайкс, полноправнай гражданкакс, няеви, кода производствань эзга стирнятне занцесазь васенце вастть, синь няфнесазь эсь пряснон трудонь героинякс.

Вов Котонинная фабрикаса работай 18 кизоса Ветлугаева стирнясь. Работай сон агрегадса загружчицакс, норманц июнь ковста пяшкодезе 228%. Машинаса работай вов киза ни и мзярдонга 200% кржас норманц ашезе пяшкотькшне.

Сон тя работанц инкса получакшни зарплата 600—700 целковайхть ковти.

Сон эряй пяк цебярьста. Аф кунара кучсезь ваймама куду. Ветлугаева ялгась аф аньцек работаса няфни тяфтама показательхть, но и тонафнемасонга. На „отлично" максозень техминимумонь норматнень, максси оцю лезкс эсь ялганзонды. Эсь работань опытонц азонткшнесы иля рабочайхненди, конат тяни нормаснон пяшкотькшнесазь 120—130 %.

Ветлугаева ялгась примоси активнай участия общественнай эряфса, работай профоргокс. Тяниень пингть макссь заявления, штоба сонь прималезь комсомолу.

Вов кода касыхть социалистическяй производстваса стахановкань ряттне. Од стирьнять, конанди 18 киза, содасы сембе фабрикась, што сон действительна аци социалистическяй родинати вернай стирькс.

Сьоронь урядамать аделасаськ стахановскяй показательса

Июньть 4-це шистонза МАССР-нь ЦИК-ть зданиясонза ульсь йотафтф Саранскяйнь райононь од авань конференция, коса участвовандась 115 делегатт 51 колхозста. Ламосна синь эздост лувондовихть социалистическяй паксянь стахановкакс и ударницакс. 115 эзда премированнайхть 56 ломатть цебярь работанкса.

Гурова Анастасиясь „17 лет Октября" колхозса работай старшай звеньеводкакс. Эсь работасонза няфни стахановскяй показательхть. Сонь бригадац нормать пяшкотькшнесы 180—200 процентс.

Будникова ялгась Булгаковскяй велень советса, работай бригадиркс цебярьста работаманкса ульсь казьф питни премияса.

Дурасовка велень рядовой колхозницась Засоркина ялгась, конац норманц пяшкотькшнесы 180 процентс, тяфта жа казьф.

Можна няфтемс лама стирьнят и од ават, конат могут гордиться колхоснень эзга эсь успехснон мархта. Ня ломаттне примосесть активнай участия выборхнень эса. Эсь звенасост цебярьста раз'яснясьли избирательнай закоттнень.

Конференцияса обсудили кафта кизефкст: стирьняттнень и од аватнень йоткса работать колга и крепостническяй пережиткатнень каршес тюремась. Докладть тиезе ВКП(б)-нь райкомть секретарец Филатов ялгась.

Омбоце кизефксокс конференцияса ульсь путф республиканскяй стирьнянь и од авань с'езду делегатонь кочкамась. Конференцияса примасть участия районнай учреждениянь работникт.

Доклад коряс прениява выступали 18 стирьнят—колхозницат, конат эсь выступлениясост резкайста критиковандазь стирьнятнень и од аватнень йоткса кальдяв работать.

Культмассовай работась ладяф ульсь пяк кальдявста, стирьнятнень и од аватнень мархта пуромкст ашесть йотафнев, ашесть тиендев доклатт, лекцият, ашезь тарксе стирьнятнень и од аватнень общественнай эряфса участияти.

Комсомольскяй организациятне стирьнятнень эзда касстъ кальдявста. Комсомольскяй возрастса 400 стирьнятнень и од аватнень эзда примаф комсомолу аньцек 19.

Выступающай ялгатне отмечали, што антирелигиознай работась ульсь ладяф пяк кальдявста. Велеса колхозница-стирьнятне сидеста яксесть церкаву. Ламоц выступающай ялгатнень эзда корхтасть, што тя кизоть нинге сяда цебярьста урядасазь сталинскяй урожайть.

Конференциясь единодушнайста приветствовал правительственнай постановлениять и сявсть обязательства, што Саранскяйнь районць 100% ули фатяф займати подпискаса.

И. Алгасов.

Саранск ош.

Оцю забота иттнень колга

Мокшалейскяй НСШ-са иттненди панчф пионерскяй комната. Пионерхне тя комнатать лац оборудовали плакатса, лозунгса, портретса и картинкаса.

Тяда башка тя комнатати организованай библиотека, коса ули разнай литература.

Тяса иттне эсь свободнай пингстост лувондыхть книгат, налхксекшнихть и танцевандакшнихть.

И. Исламкин.

Чамзинкань р-н.

Панжевсть идень яслят

Сире—Теризморга велень „17 лет Октября" колхозть правлениянц инициативанц вельде панчсть идень яслят, конань эса иттне кармайхть улема мянь паксянь тефнень аделамс.

Яслять эса иттненди пяк весяла, сяс мес тоса тонафнесазь морама, налхксема и ст. тов.

И. Девин.

Шайгование район.



Снимкаса: Нюра Назаровась эрзянь начинающай поэтссь.

СТИРЬНЯНЬ И ОД АВАНЬ ПУРОМКССТА

Июль ковть 7-це шистонза Саранск ошень котонинная фабрикаса ульсь йотафтф од авань и стирьнянь пуромкс, коса ульсь 70-шка стирьнят и од ават.

Пуромксса тийсь доклад ВКП(б)-нь Саранскяйнь горкомть пропагандистоц Макаров ялгась. Сонь докладоц ульсь тийф цебярьста и пяк внимательнайста кулцонтф. Докладчиксь няфтсь лама примерхт, кода эряйхть аватне минь странасонк и коданя эряйхть аватне капиталистическяй странатнень эса.

Докладта меле выступали прениясa, докладчикти ульсть максфт пяк лама кизефкст.

Пуромкссь кочкась делегатт ошень од авань и стирьнянь конференцияв. Делегаткс кочкаф 7 ломатть: Самойлова, Аблясова, Воронина, Плодухина, Горничкина, Ломакина и Маркина. Делегаткс кочкафт сембе стахановкат, конат нормаснон пяшкотькшнесазь ламода вельф.

Пуромкста меле ульсь няфтьф кинокартина «Первая и последняя», картинада меле ульсть танцт.

И. Белов.

КОМСОМОЛЬСКЯЙ ЭРЯФСЬ

Эрь колхозса пуроптомс комсомольскяй организация

ВЛКСМ-нь Х-це с'ездсь путсь ответственнай задача комсомольть инголи—всемерна келептемс велеса комсомолонь ряттнень.

Однако, Х це с'ездть тя решениянц кой-кона комсомольскяй организациятне пяшкотькшнесазь кальдявста. 1938 кизонь апрельть 1-це шинц самс Мордовскяй областной комсомольскяй организациса лувондовсь 1599 комсомольскяй организацият, а синь эздост 836 колхознайста и 634 колхоснень эзга комсомольскяй организацият аш.

Кда тя кизонь васень кварталста комсомолу примаф 5050 афсоюзнай одломатть, тя лувксть эзда 1778 колхозникт, а сембодонга оцю пяльксcь прашенды тонафнихненди—2538 ломатть.

Тяфта жа кальдявста касыхть комсомольть рядонза совхознай одломаттнень лувксста. Тя кизонь васень кварталть пингста совхознай одломаттнень йотксста примаф комсомолу 35 ломатть.

Комсомольскяй организациятнень касомаснонды основной задачакс ащи; эрь колхозса первичнай комсомольскяй организациянь пуроптомась, аф оцю лувксонь существующай комсомольскяй организациятнень эзда пуроптомс крупнай колхознай комсомольскяй организацият, проверенnай колхознай одломаттнень примамань лувкссной эзда.

Кода жа ащи тевсь ВЛКСМ-нь райкомтнень эзга?

Вертелимскяй районца сисем колхоза аш первичнай комсомольскяй организацият, Лямбирскяй районца 9 колхозга аш первичнай комсомольскяй организацият, Краснослободскяй районца—9.

Тя кизонь васень кварталста Ширингушскяй районть эзга колхознай одломаньда примаф комсомолу 19, Лямбирскяй районца—20 ломатть, Зубово—Полянскяйса—14 ломатть. Тя корхтай сянь инкса, што ВЛКСМ-нь райкомтне и синь секретарьсна, колхознай комсомольскяй организациятнень эзга аф сатомшка вятихть воспитательнай работа, аф сатомшка максихть живой практическяй лезкс первичнай комсомольскяй организациятненди.

Лама комсомольскяй организацият афсатомшка работайхть афсоюзнай одломаттнень мархта.

Темниковскяй райононь Ишейки, Л. Цибаева, Л. Ардашевань комсомольскяй организациятне, Плугино велень (Краснослободскяй район), Мамолаева велень (Рыбкинань район), комсомольскяй организациятне ашесть йотафта пуромкст афсоюзнай одломаттнень йотксa, мезень сюнеда нят организациятне 1937-38 кизотнень пингста касыхть пяк кальдявста.

ВЛКСМ-нь райкомтненди и первичнай комсомольскяй организациятненди эряви вятемс работа колхознай одломаттнень йотксa, особенна колхознай стирьнятнень йотксa, эста кармайхть касома комсомолонь ряттне.

И. Исламкин.

Кода работай Пашадонь комсомольскяй организациясь?

Комсомольсь—тя массовай политическяй организация. Сон воспитывает одломаттнень коммунистическяй духса, няфни гейст большевистскяй сознательностень, дисциплинированностень образецт. Сонь работац производствасонга ащи примеркс сембе ломаттненди, и особенна од поколениянти. Первичнай комсомольскяй организациясь обязан повседневна вятемс массово-воспитательнай работа одломаттнень йоткса и тянь вельде синь сувафнемс комсомолу. Вов минь читательхненди азондсаськ, кода работай М. Пашад велень первичнай комсомольскяй организациясь.

Васенда минь сьормадсаськ сонь работань цеб рь ширенц. Организациять ули работань планоц, конань корякс йотафни комсомолецнень йотксa политзанятият, пуропни комсомольскяй пуромкст. Лама комсомолецт работайхть колхознай производстваса, коса физическяй работада башка, вятихть оцю массово-воспитательнай работа. Синь лувондыхть колхозникненди газетат, тяйдихть пуромкст, коса азонкшнесазь одломаттненди СССР-ть внутреннай и международнай положениять. РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советнэнди выборнай кампаниять пингста путнесть лама лекцият и доклатт Сталинскяй Конституциять и сонь капиталистическяй конституциятнень эзда коренной отличиянц колга.

Но эряви азомс, што тя организациять работасонза лама афсатыкстонза. Васенце афсатыкссь ся, што политзанятиятне, комсомольскяй и афсоюзнай одломанень пуромкснэ йотнихть низкай идейно-политическяй уровеньца. Политзанятиятнень эса материалсь прорабатывается нюрьхкяняста, занятиятне йотнихть аф сяшкава живойста, аф интереснайста. Ламоц слушательхнень эзда политзанятиятненди аноклакшихть пяк кальдявста. Занятияс сашендыхть конспектфтома и стак тов.

Е. Чепанов.

Пурдошанскяй р—н.

Беспечнай руководитель

Нинге 1936-це кизоня Од-Толку велеса одломаттнень йотксa ульсь пуроптф физкультурнай организация, коза сувасть 47 одломань.

Одломаттнень ули оцю мяльсна, занимандакшнемс физкультурнай тевса и синь Рыбкинань РайСФК-ти эняльксшнесть, штоба сон максоль эрявикс тя работати, но РайСФК-нь уполномоченайсь эсь холатнай руководстванц сюнеда тячимс ашезь макс кодамовок лезкс, аньцек азсь обещание, што «колма шида меле кучан руководитель и карматада аноклама ГТО-нь значеконди нормативнень максомаснон». Тя обещаниять корякс физкультурань члентне учендыхть руководитель 3-це кизось, а руководитель нинге аш.

Я. ПИНЯСОВ.

Рыбкинань р-н.

„Б" группаса футболса розыгрышсь

Минь газетанькoнь страницаса июльть 2-це шистонза ульсь сьормадф, што физкультурань и спортонь комитетсь республиканскяй розыгрышть футболса йотафнесы аф правильнайста. Физкультурань и спортонь комитетть видеса футболонь секциясь решиндазе йотафтомс футболса налхкомань омбоце турть, коса примайхть участия сяда аф вию командатне.

Республиканскяй розыгрышсь ушедсь-ни.

«Спартак» обществать омбоце командац июльть 3-це шистонза налхкcь Б.-Березникань футбольнай командать мархта. Футбольнай матчса ульсь 300 зрительхть. Усиленнай «тюремаса» спартаковецне победили 4:0 лувксса.

ССК.

Цебярьста работайхть афсоюзнай одломаттнень йотксa

ВЛКСМ-нь ЦК-ть V Пленумоц эсь пингстонза указал комсомольскяй организациятнень афсатыкссной лангс.

Сире Сомайнь комсомольскяй организациясь цебярьста шарькходезе тя задачать и йотафнесы эряфс. Комсомолецне вятихть активнай воспитательнай работа афсоюзнай одломаттнень йотксa. Тиендевихть беседат, доклатт, лекцият и стак тов.

Акашев.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец С. Богачев.

КОЛМОЦЕ ПЯТИЛЕТКАНЬ ЗАЕМСЬ

ССР-нь Союзонь правительствась нолдась государственнай од заем—колмоце пятилеткань займ (1-це кизонь выпусксь).

Минь займанькoнь историяц кемоста сотф социалистическяй строительствать мархта. Минь займанькe молихть общенароднай тевти, социалистическяй хозяйствать развитиянцты, СССР-ть обороноспособностенц кемокстаманцты, культурно-бытовой строительствати. Вов мес СССР-са заемтне пользовандайхть оцю популярностьса и горячо синь поддерживают трудящайхне. Вов мес минь займань кирдидонк 50 миллионда лама СССР-нь граждатт. Сталинскяй кафта пятилеткатнень пингста советскяй народсь макссь пандомода эсь государствацты 25 миллиартт цалковайхть.

Эрь трудящайти лац содаф, што отсталай, нищетань, бесправиянь и трудящайхть угнетающай странаста, кодама ульсь сире Россиясь, минь страналькe советскяй властть кизонзон пингста, арась передовой, культурнай, могучай социалистическяй державакс.

Эрь трудящайсь няйсы социализмать замечательнай успехонзон Социалистическяй стройть победанзон няйсазь и ощущает эсь лангсости минь одломаненькe—ладнек мирса сембодонга счастливай, сембодонга свободнайхне.

Сон кассь и воспитандавсь советскяй стройть пингста, сон аф содасыне капиталистическяй рабствань сембе ужаснень.

Советскяй Союзса одломанти аф сави думондамс вандынь шить колга. Тейнза сембе пингть ули работа. Минь странасонк аш безработица, а трудсь арась честень, доблестень и геройствань тевкс.

Царскяй Россияса образованиясь ульсь превилегиякс фабрикантонь, торговецень, помещикoнь, чиновникoнь, кулаконь цьоратненди. Тяфтама жа положениясь илятькшни тянийнге капиталистическяй сембе странатнень эзга. И аньцек миньцонк, СССР-са сембе одломаттне исключениафтома получандакшнихть возможность тонафнемс тоса, коса синь мяльсна.

Советскяй властсь пяк заботендай одломаттнень инкса, стремится тиемс сонь эряфонц сядонга яркайста, сядонга радостнайста. Государствась расходовандай оцю средствай физкультурать, туризмать, альпинизмать развитиясонды улихть израсходованайхть государственнай бюджетонь и социальнай страхованиянь средстваттнень эзда 350 миллиотт цалковай. Значительнай средстват някажа цельхнень инкса, тяда башка, расходовандайхть добровольнай спортивнай обществатне и стак тов.

Троцкистско-бухаринскяй шпиоттне и вредительхне, фашистскяй разведкань агенттне йорасть мимс Великай Октябрьсяй Социалистическяй революциять завоеваниянзон. Синь йорасть максомс свободнай советскяй народть, сонь счастливай одломанензон капитализмань ярмоть алу.

СССР-нь трудящайхне Ленинско-Сталинскяй ВКП(б) нь ЦК-ть руководстванц ала советскяй разведкать лезксонц вельде, конанц лангса вяти руководства Сталинскяй Наркомсь Н. И. Ежов, срафтозь троцкистско-бухаринскяй фашистскяй агенттнень осинай пизоснон. Вятемок нинге тюрема илядыкс вражескяй охвостьть каршес, касфнемок всемерна революционнай бдительностьть, фкявок минута аф эряви юкснемс Сталин ялгать указаниянц капиталистическяй окружениять колга. Пака ули тя окружениясь, кармайхть улема шпиотт, диверсантт, вредительхть, конатнень кучсесазь тейнек фашистскяй разведкатне. Тяфтажа эряви меляфтомс военнай опасностть колга. Фашистскяй войнань поджигательхне арьсихть СССР-ть лангс нападениять колга, разрабатывают платт социализмань великай странать расчлениянц колга и свободнай советскяй народть закабалениянц колга.

Троцкистско-бухаринскяй выродкатнень и фашистскяй войнань поджигательхнень каршес од ударкс арси од заемть размещенияц, конац направленай социалистическяй хозяйствать сяда ТОВОЛДОНЬ кемокстаманцты и СССР-ть обороноспособностенц кемокстаманцты.

Государственнай бюджетсь, конань эса, кода ваномаса няеви сембе, мезе моли минь странасонк, 1938-це кизоня касы примерна 20 миллиардт цалковайс.

1938 кизоня промышленнай продукциянь нолдамась йотай кизоть корякс касы 15,3 процентц. Тя значит, што минь заводонькe, фабриканькe, шахтанькe, промыслатне максыхть странати тьожять од машинат, станокт, тракторхт, комбайнат, автомобильхть, самолетт, оборонань орудият, широкай потреблениянь лама различнай товархт. Тяддень кизоть касс товарообо-

(Полатксоц 4-це страницаса).

150

ИСПАНИЯСА ФРОНТТНЕНЬ ЭЗГА

Авиациять действиянза

Воздушнай бойть пингста, конац ульсь июльть 5-це шистонза, республиканскяй самолеттне прафтсть 2 итальянскяй самолетт. Республиканскяй авиациясь имафць фкя истребитель.

Фашистскяй авиациясь июльть 6-це шистонза, 22 частста Пусоль районца бомбардировандась Барселонаста Валенсияв моли кить. Гражданскяй населениять йоткса улихть жертват.

22 частста 50 минутаста Майока островть ширде лийсть мятежникнень 3 гидросамолетт, конат бомбардировандасть и пулеметста обстреливали Валенсия Банифайо, Силья, Алхемеси, Альсира и Перельо провинциятнень.

23 частста 42 минутаста фашистскяй авиациясь Барселона портть. Сан Андриана и Бадальон районозост йордасть лама бомбат. Сембе бомбатне прасть моряв, кодамовок ущерб ашесть тий.

КООПЕРАТОР, НЕВЕЖА

Киза ни, кода Тряшинць работай Ежкань кооперацияса кооператоркс. Пинге ни, мярьган, тонадомс культурнайста обращаться покупательхнень мархта, тя пяк важнай черта кооператорть работасонза. Аф тяфта вятьсы эсь прянц Тряшинць. Сон, мярьгат, кода бти сире пингонь чиновник юватькшни аф культурнай валса покупательхнень лангс.

К. П. колхозникти савсь сувамс кооперацияв и кизефтемс кой-кодама товархт, а Тряшинць аш мезенксонга „лиезь лийсь" лангозонза и кармась невежань валса сюцекшнема. Особенна Тряшинть кальдяв отношениянц аватненди, конат тянь сюнеда лаже пелихть кооперацияв молемс-нонга.

Колхозник.

Ковылкинань р—н.

Физкультурась и спортсь

Легкоатлетическяй соревнованиятнень йтоксна

Июнть 28—29—30 шинзон пингста Саранск ошень „Учитель" стадионца йотафтфт ошень легкоатлетикань соревнованият ошса личнай первенствать инкса. Соревнованияса примасть участия инь лучшай легкай атлетикне.

Алятнень йоткста 100 метрас ласькомаса цебярь результатт няфтсть: Севостьянов (пединститут) сонь ласькомань пингоц 12,2 секундат, 200 метрас васенцесь финишти ласькськ Козлов ялгась („Спартак") 28,4 секундат, 1500 метрас васенцесь сась финишти Алтынов ялгась („Учитель") 4 мин. 29,7 секундань пинкста. 5000 метрас васенцекссь ласькськ Лоушкин ялгась (пединститут) 17 минута 6 секундань пингста.

Дисконь метанияса цебярьхть результатонза Козичкин ялгать („Пищевик") 28 метрат 86 сантиметрат. Ядронь толканияса васенце вастть занязе Акимов ялгась („Динамо") 10 метрат и 66 сантиметрат. Гранатань метанияса лучшай результатт няфтсь Долгов ялгась („Колос") 57 метрат 64 сантиметрат.

Вяри комотемаса васенце вастсь максф Федькин ялгати („Медик") 1 метра 55 сантиметрат, омбоце вастть—Козловсь („Спартак") 1 метра и 50 сантиметрат.

Кувалмос комотемаса васенце вастсь максф Козлов ялгати („Спартакста") сонь результатонза 5 метрат 39 сантиметрат.

Тройной комотемаса первенствать инкса спорясь 7-шка ломатть. Васенце вастть тьождяста занязе Козлов ялгась, сонь результатонза 11 метрат 39 сантиметрат.

Многоборияса алятнень йоткста достойна сявозе 1-це вастть Козловь ялгась („Спартак").

Аватнень йоткста особенна выделилась соревнованияса пединститутста физкультурницась Саушина ялгась. Сон сатсь сисем васень вастт, кемонь вастнень эзда.

800 метрас ласькомаса васенце вастть занязе Филимонова ялгась („Динамо"), сонь пингоц 2 мин., 38 секундат. Кувалмос комотемаса 1-це вастть сявозе Назарова ялгась („Спартак") сонь результатонза 4 метрат 38 сантиметрат, но сяс, мес сон йотазе аф ламода оттalкиваниянь доскать, васенце вастть судендазь аф Назаровати, а Ребровати (пединститут).

Купер.

Уемаса соревнованиятне

Июльть 6-це шистонза Инсарка ляйса (Саранск ош) ульсь васенцеда уемаса соревнования. Соревнованияса сембоц примасть участия 25 ломатть. 25 участникнень эзда «Спартак» обществаста 17 ломатть. 100 метрань дистанцияс ульсь нолдаф 8 ксть кафтонь ломань эрь заплывса. 1-це вастть занязе Плешаков ялгась «Спартак» обществаста, сонь уемань пингоц 1 минута 38 секундат. 400 метрань дистанцияс ульсь нолдаф ниле заплыфт васенце вастть занязе «Спартак» обществаста Аршинов ялгась, сонь уемань пингоц 9 минутат 38 секундат.

Авань группать йоткста васенце вастть занязе 50 метрань дистанцияса Истратова ялгась («Спартакста»), сонь уемань пингоц 1 минута 20 секунда.

К.

Саранск ош.

Оцю мяльса сьорматфтыхть 3-це пятилеткань займати

Минь республикасонок трудящайхне оцю мяльса васьфтезь СССР-нь правительствать 3-це пятилеткань васенце выпуск займать нолдаманц колга постановлениянц. Колхозга и совхозга, предприятиява и учреждениява йотафтфт митингт, конат посвященнайхть правительствать тя постановлениянцты. Атюрьевань райононь трудящайхне пара мяльса васьфтезь займань нолдамать колга правительствать постановлениянц. Сиьнь эсь митингсост горячо приветствовали 3-це пятилеткань васенце выпуск займать нолдаманц. Вов „Пролетарий" колхозть колхозниконза эстакигя митингса сьорматфтсть займас 1160 цалковайнь питнес.

П. К. Торопкин.



СНИМКАСА: Боевой и политическяй подготовкань отличникне ОКДВА-нь Н-скяй подразделениянь курсанттне Бочергин браттне—Николай Константинович (кяржи ширесa) и Павел Константинович—лувондыхть газетат.

Фотось **А. Шкулинонь** (Союзфото).

Колмоце пятилеткань заемсь

(П Е Ц).

ротсь 125 миллиартт цалковайста сявомок и 140,5 миллиартт цалковайти молемс.

Капитальнай работань об'емсь, илякс мярьгомс од предприятиянь, школань, больницань, кудонь, машинанькинь и стак тов строительствась и оборудованиясь касы 1937 кизоть коряс 30 процентс.

Народнохозяйственнай тя величественнай программать пяшкодемац веши оцю средстват. Советскяй Союзсь, конац окруженай капиталистическяй государстваса, не может надиямс, што сон получай омба масторста кредит. Социалистическяй хозяйствань финансированиянь источникокс, кода и йотай кизоть, арси минь индустрияньконь, транспортонь, вельхозяйствань, торговлянь, социалистическяй накопleниясь, а тяфта жа трудящайнь сбережениясь. 3-це пятилеткань од заемсь (1-це кизонь выпускс) арси 1938-це кизонь плантть народнохозяйственнай финансированиянцты васенце источникокс.

3-це пятилеткань государственнай заемть правительствась нолдазе 5 миллиартт цалковайнь сумас 20 кизонь пингс. Заемсь ащи кафта выпускста—**беспроигрышнайста и процентнайста.**

Од займть интересснай особенностец ащи сянь эса, што васенце кизоть пингста займть нолдамла меле беспроигрышнай выпусконь миллион облигациятнень эзда, выигрывает 40 тьожятть облигация. Значит, 1939 кизоня вседнем выигрывают эрь 25-це облигациясь. Тяфтама жа выигрышень количества ули розыгранай заемонь обращениянь кафта кизонь пингста. Займань выпусконь васенце вете кизотнень пингста фкя миллион облигациятнень эзда выиграют 182 тьожятть облигацият. Тя значит, што васенце вете кизотнень пингста вседнем выиграет эрь котоце облигациясь. Тяфтама оцю выигрышень лувкссь, конац прашенды займань обращениянь васенце кизоти, васенцеда установленнай 3-це пятилеткань заемть коряс. Ошева и велева займать размещениянцты важнейшай условиякс арси строгай добровольностсь. Йотафтомок келии массово-раз'яснительнай работа, ошень и велень организациятненди аф эряви йофси нолнемс кодамовок принуждения. Од займань размещениясь должен йотафтовомс кели массово-раз'яснительнай работань основас коре.

Заемти подпискась йотафтови тяфтама лозунгонь коряс: кафта—колма неделянь заработкать—государствати пандомда. Лувондомок йотай кизонь опыттнень, можна аф сомневандамс, што рабочайхне, служащайхне, колхозникне, конатнень ули оцю заработкасна и доходсна, сьорматфтыхть оцю суммас.

Подпискать пингста заемть пандоманцты макссеви рассрочка 10 ковонь пингс—1938 кизонь июль ковста сявомок 1939 кизонь апрель ковти молемс. Колхозникне и единоличникне могутэсь мяльснон коряс сявомс займань облигацият или же эстакиге ярмаконь пандозь или же рассрочкас. Рабочайнь и служащайнь коллектифнень эса заемонь размещениять йотафнесазь госкредитти содействиянь комиссиятне партийнай и профсоюзнай организациятнень руководствасноn ала. Велеса колхозникнень и крестьяттнень-единоличникнень йоткса подпискась йотафневи вельсоветонь инь цебярь и провереннай активисттнень—колхозникнень лувксста уполномоченнайхнень вельде. Уполномоченайхне йотафнихть аф аньцек займати подписка, но и кочксихть взност подпискань счетс.

Займати подпискань успехсь кармай зависеть массово-политическяй и организационнай работань качествать эзда. Займань размещениять пингста эряви использовандамс оцю агитационно-массовай работань опытть, конац накопленнай избирательнай кампаниять пингста. Займать колга массово-политическяй работать должетт вятемс инь цебярь агитаторхне и пропагандисттне. Оцю ответственностсь путневи комсомольскяй организациятнень лангс, комсомольскяй активть лангс. Синь обязатт сембе вийса лездомс партийнай и советскяй организациятненди займать колга пропагандаса, займань размещениянь сембе работаса. Комсомолец-активистсь должен няфтемс пример илятнендинга, сон васенцесь должен сьорматфтомс тя заемти и эсь мельганза должен таргамс сембе рабочай и крестьянскяй опломаттнень.

Комсомолец-агитаторхне и пропагандисттне должетт яркайста и убедительнайста азонкшнемс заемти всенароднай подпискать значениянц, должетт цебярьста азондомс подпискань условиятнень, азондомс ков молихть средстватне минь займастонк, организовандамс выигрышень проверка ингольде заемонь займ йотаф тиражсненди.

Тяни паксянь кизонь работатнень пингста, колхозниконь основной массась ащи паксянь стангa, таборхнень эзга, луга лангса, кочкомаса и стак тов. Именна тяза велень комсомольскяй организациятне должетт йотафтомс эсь массово-раз'яснительнай работань центраснон.

Ошень и велень трудящайхнень займати подпискась 100 процентнай участиясноn инкса! вов почетнай и ответственнай задачась, конань инкса тяни должетт настойчива тюремс ошень и велень комсомольскяй организациятне.

Ответ. редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.

Упол. Главлита № Д—76. Заказ № 2609. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"